



LED-LESELUPE / LED MAGNIFYING GLASS / LOUPE DE LECTURE LED

DE AT CH

LED-LESELUPE

Kurzanleitung

FR BE

LOUPE DE LECTURE LED

Mode d'emploi rapide

PL

LUPA DO CZYTANIA Z OŚWIETLENIEM LED

Krótki instrukcja

SK

LED LUPA NA ČÍTANIE

Krátky návod

DK

LED-LÆSELUP

Kort vejledning

GB IE

LED MAGNIFYING GLASS

Quick start guide

NL BE

LED-LEESLOEP

Korte handleiding

CZ

LED LUPA NA ČTENÍ

Krátký návod

ES

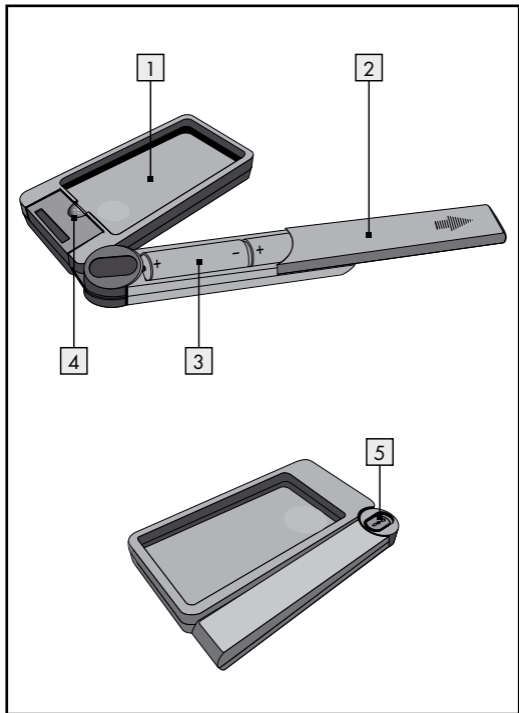
LUPA DE LECTURA CON LEDES

Guía rápida

IAN 354163_2010



OS

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	5
GB/IE	Quick start guide	Page	17
FR/BE	Mode d'emploi bref	Page	28
NL/BE	Korte handleiding	Pagina	40
PL	Krótka instrukcja	Strona	51
CZ	Stručný návod	Strana	63
SK	Krátky návod	Strana	74
ES	Guía rápida	Página	85
DK	Kort vejledning	Side	96



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Teilebeschreibung	Seite	8
Technische Daten	Seite	8
Lieferumfang	Seite	8
Sicherheitshinweise	Seite	9
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite	11
Vor der Inbetriebnahme	Seite	14
Inbetriebnahme	Seite	14
Batterien einsetzen.....	Seite	14
Gebrauch	Seite	15
Produkt verwenden	Seite	15
Batterien wechseln	Seite	15
Reinigung und Pflege	Seite	16

Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung
V	Volt
W	Watt
	Batterien sind im Lieferumfang enthalten.

LED-Leselupe

● Einleitung



Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese zusammen mit der Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und beachten Sie

insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.




Scannen Sie den QR-Code bzw. laden Sie sich die vollständige Bedienungsanleitung unter www.lidl-service.com herunter.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt eignet sich für die 2-/6-fache Vergrößerung von Objekten. Die integrierten LED dienen nur zum besseren Kontrast und für eine schattenfreie Darstellung der zu vergrößernden Objekte. Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich geeignet. Das Produkt



ist nicht für den kommerziellen Gebrauch oder für andere Anwendungsbereiche vorgesehen.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 Linse
- 2 Batteriefachdeckel
- 3 Batterie
- 4 LED
- 5 EIN-/AUS-Schalter

● Technische Daten

LED:	3,2V, 0,1 W
Batterien  :	2 x 1,5V  , AAA Typ
Vergrößerung:	2x/6x
Farbwertanteil:	X < 0,27

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts und aller Teile. Verwenden

Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

1 x LED-Leselupe

2 x Batterie, 1,5 V === , AAA

1 x Etui


1 x Bedienungsanleitung

- Batterien sind im Lieferumfang enthalten.




Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE
UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!


-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten

Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

 **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Kontrollieren Sie, ob alle Teile sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit fern.

 **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Sehen Sie niemals durch die Lupe in die Sonne oder andere Lichtquellen. Schwere Augenverletzungen können die Folgen sein.



VORSICHT! BRANDGEFAHR! Setzen

Sie die Lupe niemals direktem Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aus. Lassen Sie

das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Andernfalls besteht Brandgefahr durch gebündelte Lichtstrahlen und konzentrierte Hitze.


- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformierungen des Produkts kommen.
- Achten Sie darauf, dass die Linse 1 nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen in Berührung kommt. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Produkts kommen.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere

Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!

- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

● Inbetriebnahme

● Batterien einsetzen



- Ziehen Sie den Batteriefachdeckel **2** in Pfeilrichtung ab.
- Setzen Sie die beiden mitgelieferten Batterien **3** in das Batteriefach ein.

Hinweis: Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.


- Schieben Sie den Batteriefachdeckel **2** soweit auf den Griff, bis er einrastet.

● Gebrauch

● Produkt verwenden

- Schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter **5** in Richtung des Zeichens der leuchtenden Glühbirne , um die LED **4** einzuschalten.
- Schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter **5** in Richtung des Zeichens der ausgeschalteten Glühbirne , um die LED **4** auszuschalten.

● Batterien wechseln

- Ziehen Sie den Batteriefachdeckel **2** in Pfeilrichtung ab.
- Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien **3**.
- Setzen Sie zwei neue Batterien **3** vom Typ 1,5V , AAA in das Batteriefach ein.

Hinweis: Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.

- Schieben Sie den Batteriefachdeckel **2** soweit auf den Griff, bis er einrastet.





● Reinigung und Pflege

VORSICHT! Reinigen Sie die Linse 1 sehr vorsichtig, um Kratzer zu vermeiden.

- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus.
- Verwenden Sie keinesfalls ätzende oder aggressive Reiniger.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes, fusselfreies Tuch (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Tauchen Sie das Produkt keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtbenutzung so auf, dass die Linse nicht verkratzt wird (z. B. in einem Beutel (im Lieferumfang enthalten)).

List of pictograms used	Page 18
Introduction	Page 18
Intended use	Page 19
Description of parts	Page 20
Technical data	Page 20
Includes	Page 20
General Safety Instructions	Page 21
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries	Page 23
Before use	Page 25
Start of operation	Page 25
Inserting batteries	Page 25
Use	Page 26
Using the product	Page 26
Replacing the batteries	Page 26
Cleaning and care	Page 27

List of pictograms used

	Direct current / voltage
	Volt
	Watt
	Batteries are included.

LED Magnifying Glass

● Introduction



This quick reference guide is a fixed part of the operating instructions. Keep both this and the operating instructions in a safe place. When passing this product on to third parties, please be sure to include all documentation. Read the operating instructions before use, and pay particular

attention to the safety instructions included in the operating instructions.



Scan the QR code, or download the complete operating instructions at www.lidl-service.com.

● **Intended use**

The product is designed for 2-/6-fold magnification of objects. The integrated LEDs only serve for better contrast and shadow-free visualization of the object to be enlarged. The product is intended for indoor use only. The product is not intended for commercial use or for use in other applications.






Not suitable for household room illumination.

● Description of parts

- 1 Lens
- 2 Battery compartment cover
- 3 Battery
- 4 LED
- 5 ON/OFF switch


● Technical data

LED:	3.2V, 0.1 W
Batteries   :	2 x 1.5V  , AAA Type
Magnification:	2 x / 6 x
Chromaticity coordinate:	$X < 0.27$

● Includes

Immediately after unpacking please check the package contents for completeness and if all parts and the product are in good condition. Do not under any circumstances use the product if the delivery is incomplete.

1 x Magnifying glass with LED light

2 x Battery, 1.5 V , AAA

1 x Pouch


1 x Instructions for use

- Batteries are included.



General Safety Instructions

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!


-  **⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material. This product is not a toy.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced

physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY! Please do not use this product if you find that it is damaged in any way.

- Check whether all of the parts are correctly fitted. If the product is not correctly assembled there is a danger of injury.
- Keep the product away from humidity.


⚠ CAUTION! RISK OF INJURY! Never look at the sun or other sources of light through the magnifying glass. This could result in serious eye injuries.

-  **CAUTION! FIRE HAZARD!** Never expose the magnifying glass to direct sunlight or other sources of light. Do not leave the product unattended. Otherwise there is a risk of fire through concentrated light rays and concentrated heat.

- Do not subject the product to any extreme temperatures or severe mechanical stress. Otherwise this may result in deformation of the product.
- Make sure that the lens 1 does not come into contact with sharp or pointed objects. Otherwise this may result in damage to the product.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.

- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.

- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.

● Start of operation

● Inserting batteries

- Pull off the battery compartment cover 2 in the direction of the arrow.



- Insert the two supplied batteries **3** into the battery compartment.

Note: Ensure correct polarity. This is indicated in the battery compartment.


- Push the battery compartment cover **2** back on to the handle until it engages.

● Use

● Using the product

- Slide the ON/OFF switch **5** in the direction of the lit bulb icon  to switch on the LED **4**.
- Slide the ON/OFF switch **5** in the direction of the turned off bulb icon  to switch off the LED **4**.

● Replacing the batteries

- Pull off the battery compartment cover **2** in the direction of the arrow.
- Remove the exhausted batteries **3**.
- Insert two new batteries **3** type 1.5V , AAA into the battery compartment.

Note: Ensure correct polarity. This is indicated in the battery compartment.

- Push the battery compartment cover **2** back on to the handle until it engages.



● Cleaning and care

CAUTION! Clean the lens **1** with great care in order to avoid scratching it.

- Switch off the product before cleaning.
- On no account should you use corrosive or aggressive cleaning agents.
- Use a dry, fluff-free cloth for cleaning (not included in delivery).
- Never immerse the product into water or other liquids.
- When the product is not being used it should be stored in such a way that the lens cannot be scratched, e.g. keep in a pouch (included in delivery).

Légende des pictogrammes utilisés	Page 29
Introduction	Page 29
Utilisation conforme	Page 30
Description des pièces et éléments	Page 31
Données techniques.....	Page 31
Contenu de livraison	Page 31
Consignes de sécurité	Page 32
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables	Page 34
Avant la mise en service	Page 37
Mise en service	Page 37
Insérer les piles.....	Page 37
Utilisation	Page 37
Utiliser le produit	Page 37
Remplacement des piles	Page 38
Nettoyage et entretien	Page 38

Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu / Tension continue
V	Volt
W	Watt
	Les piles sont fournies à la livraison.

Loupe de lecture LED

● Introduction



Ce guide rapide fait partie intégrante du mode d'emploi. Conservez-le soigneusement avec le mode d'emploi.

Lorsque vous remettez le produit à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Lisez avant l'utilisation le mode d'emploi et respectez

tout particulièrement les consignes de sécurité qui y figurent.




Scannez le QR-code ou téléchargez le mode d'emploi complet à l'adresse www.lidl-service.com.

● **Utilisation conforme**

Ce produit permet un grossissement par 2 ou par 6 des objets. Les LED intégrées offrent un meilleur contraste ainsi qu'un affichage sans ombre des objets agrandis.

Ce produit est exclusivement conçu pour un usage



intérieur. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial, ni à un autre domaine d'utilisation.

-  Ce produit ne peut pas servir d'éclairage de pièce.

● Description des pièces et éléments

- 1 Lentille
- 2 Couvercle du boîtier à piles
- 3 Pile
- 4 LED
- 5 Commutateur MARCHE/ARRET

● Données techniques


LED : 3,2V, 0,1 W
Piles  : 2 x 1,5V , type AAA
Grossissement : 2x/6x
Coordonnées chromatiques : X < 0,27

● Contenu de livraison

Contrôlez immédiatement après le déballage le contenu de livraison en ce qui concerne l'intégralité du contenu de livraison, ainsi que l'état irréprochable du produit et de


toutes ses pièces. N'assemblez en aucun cas le produit, si le contenu de livraison ne devait pas être complet.

1 x Loupe de lecture LED

2 x Piles, 1,5 V  AAA

1 x Étui


1 x Mode d'emploi

-  Les piles sont fournies à la livraison.



Consignes de sécurité

CONSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE !

-  **⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS ET LES ENFANTS EN BAS ÂGE !** Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Risque d'étouffement par le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les

enfants éloignés du matériel d'emballage. Ce produit n'est pas un jouet.


- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !

Ne pas utiliser ce produit si vous constatez le moindre endommagement.


- Contrôlez que toutes les pièces soient montées conformément. Un assemblage non conforme représente un danger de blessure.
- Tenez le produit éloigné de l'humidité.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES ! Ne regardez jamais le soleil ni d'autres sources de lumière à travers la loupe. Il peut en résulter des lésions oculaires graves.


-  **ATTENTION ! RISQUE D'INCENDIE !**
N'exposez jamais la loupe directement à la lumière du soleil ou à d'autres sources de lumière. Ne laissez jamais le produit sans surveillance. Risque d'incendie dans le cas contraire de par la focalisation des rayons et la concentration de chaleur.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes, ni à des sollicitations mécaniques importantes. Risque de déformation du produit dans le cas contraire.
- Veillez à ce que la lentille 1 n'entre pas en contact avec des objets coupants ou pointus. Risque d'endommagement du produit dans le cas contraire.

Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.

-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la

peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

● Avant la mise en service

Remarque : Veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage.

● Mise en service

● Insérer les piles



- Enlever le couvercle du boîtier à piles [2] dans le sens indiqué par la flèche.
- Insérer les deux piles [3] fournies dans le boîtier à piles.

Remarque : vérifier que la polarité est correcte. La polarité est indiquée dans le boîtier à piles.


- Remonter le couvercle du boîtier à piles [2] sur la poignée jusqu'à son enclenchement.

● Utilisation

● Utiliser le produit

- Poussez le commutateur MARCHE / ARRET [5] vers le symbole l'ampoule allumée  pour allumer la LED [4].
- Poussez le commutateur MARCHE / ARRET [5] vers le symbole l'ampoule éteinte  pour éteindre la LED [4].

● Remplacement des piles

- Enlever le couvercle du boîtier à piles [2] dans le sens indiqué par la flèche.
- Enlever les piles usées [3].
- Insérez deux piles [3] neuves de type 1,5 V , AAA dans le boîtier à piles.

Remarque : vérifier que la polarité est correcte. La polarité est indiquée dans le boîtier à piles.

- Remonter le couvercle du boîtier à piles [2] sur la poignée jusqu'à son enclenchement.

● Nettoyage et entretien


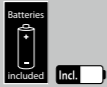
PRUDENCE ! Nettoyer la lentille [1] avec précautions pour éviter toute rayure.

- Éteignez le produit avant de le nettoyer.
- N'utilisez en aucun cas des produits nettoyants caustiques ou agressifs.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec qui ne peluche pas (non livré).
- N'immergez en aucun cas le produit dans de l'eau ou dans d'autres liquides.

- En cas de non-utilisation, conservez le produit de façon à ce que sa lentille ne soit pas rayée (p. ex. dans un sac (inclus dans la livraison)).

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 41
Inleiding	Pagina 41
Doelmatig gebruik.....	Pagina 42
Onderdelenbeschrijving	Pagina 43
Technische gegevens	Pagina 43
Inhoud van de levering.....	Pagina 43
Veiligheidsinstructies	Pagina 44
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's.....	Pagina 46
Voor de ingebruikname	Pagina 48
Ingebruikname	Pagina 48
Batterijen plaatsen	Pagina 48
Gebruik	Pagina 49
Product gebruiken	Pagina 49
Batterijen vervangen	Pagina 49
Reiniging en onderhoud	Pagina 50

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom / -spanning
V	Volt
W	Watt
	Inclusief batterijen.

LED-leesloep

● Inleiding




Deze beknopte handleiding is vast bestanddeel van de gebruiksaanwijzing. Bewaar hem samen met de gebruiksaanwijzing goed. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden. Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing en neem in het bijzonder de hierin vermelde veiligheidsvoorschriften in acht.



Scan de QR-code of download de volledige gebruiksaanwijzing op www.lidl-service.com.

● **Doelmatig gebruik**



Het product is geschikt voor de 2-/6-voudige vergroting van objecten. De geïntegreerde LED's zijn alleen bedoeld voor een beter contrast en voor een schaduwvrije weergave van de te vergroten objecten. Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik of voor andere toepassingsgebieden.

-  Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privéhuishoudens.

● Onderdelenbeschrijving


- 1 Lens
- 2 Deksel van het batterijvakje
- 3 Batterij
- 4 LED
- 5 AAN-/UIT-Schakelaar

● Technische gegevens

LED: 3,2V, 0,1 W
Batterijen : 2 x 1,5V , type AAA
Vergroting: 2x/6x
Kleurwaardeaandeel: $X < 0,27$

● Inhoud van de levering

Controleer direct na het uitpakken de omvang van de levering op volledigheid alsook de onberispelijke staat van het product en alle onderdelen. Monteer het product in geen geval, als de omvang van de levering niet volledig is.

- 1 x LED-Leesvergrootglas
- 2 x batterij, 1,5 V , AAA
- 1 x etui
- 1 x gebruiksaanwijzing

- Inclusief batterijen.



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER GEBRUIK!


-  **WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLLEN VOOR KLEINE KINDEREN EN JONGEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen steeds verwijderd van het verpakkingsmateriaal. Dit product is géén speelgoed.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL! Gebruik het product niet als u beschadigingen heeft geconstateerd.

- Controleer of alle onderdelen vakkundig gemonteerd zijn. Bij onjuiste montage bestaat verwondingsgevaar.
- Houd het product verwijderd van vocht.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL! Kijk nooit door de loep in de zon of andere lichtbronnen. Ernstig oogletsel kan het gevolg zijn.

-  **VOORZICHTIG! BRANDGEVAAR!** Stel de loep nooit bloot aan directe zoninstraling of andere lichtbronnen. Laat het product nooit zonder toezicht achter. In het andere geval bestaat gevaar door gebundelde lichtstralen en geconcentreerde hitte.

- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen of sterke mechanische belastingen. Dit kan leiden tot vervormingen van het product.
- Let op dat de lens **1** niet in contact komt met scherpe of spitse voorwerpen. In het andere geval kan het product beschadigd raken.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOESIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.

- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOE-

NEN! Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact

- chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!

- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

● Voor de ingebruikname

Opmerking: verwijder het verpakkingsmateriaal alstublieft volledig.

● Ingebruikname



● Batterijen plaatsen

- Verwijder het deksel van het batterijvakje 2 in pijlrichting.


- Plaats de beide bijgeleverde batterijen **3** in het batterijvakje.
- Opmerking:** let daarbij op de juiste polariteit. Deze staat in het batterijvakje aangegeven.
- Schuif het deksel van het batterijvakje **2** weer op het batterijvakje (handgreep) totdat het vastklikt.

● Gebruik

● Product gebruiken

- Schuif de AAN-/UIT-Schakelaar **5** in de richting van de brandende gloeilamp  om de LED **4** in te schakelen.
- Schuif de AAN-/UIT-Schakelaar **5** in de richting van de uitgeschakelde gloeilamp  om de LED **4** uit te schakelen.

● Batterijen vervangen

- Verwijder het deksel van het batterijvakje **2** in pijlrichting.
- Verwijder de verbruikte batterijen **3**.
- Plaats twee nieuwe batterijen **3** van het type 1,5V , AAA in het batterijvakje.

Opmerking: let daarbij op de juiste polariteit.

Deze staat in het batterijvakje aangegeven.

- Schuif het deksel van het batterijvakje **2** weer op de handgreep totdat het vastklikt.


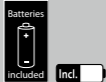
● Reiniging en onderhoud

VOORZICHTIG! Reinig de lens **1** zeer voorzichtig om krassen te voorkomen.

- Schakel het product voor de reiniging uit.
- Gebruik in geen geval bijtende of agressieve reinigingsmiddelen.
- Gebruik voor de reiniging een droge, pluisvrije doek (niet meegeleverd).
- Dompel het product in geen geval onder in water of andere vloeistoffen.
- Bewaar het product als het niet wordt gebruikt zodanig op dat er geen krassen op de lens kunnen komen (bijv. in een hoes (meegeleverd)).

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 52
Wstęp	Strona 52
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem ..	Strona 53
Opis elementów	Strona 54
Dane techniczne	Strona 54
Zakres dostawy.....	Strona 54
Wskazówki dot. bezpieczeństwa	Strona 55
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów.....	Strona 57
Przed uruchomieniem	Strona 60
Uruchomienie	Strona 60
Założenie baterii	Strona 60
Zastosowanie	Strona 60
Użycie produktu	Strona 60
Wymiana baterii	Strona 61
Czyszczenie oraz konserwacja	Strona 61

Legenda zastosowanych piktogramów

	Prąd stały / napięcie stałe
V	Wolt
W	Wat
	Baterie są zawarte w zestawie.

Lupa do czytania z oświetleniem LED

● Wstęp



Ta krótka instrukcja obsługi jest stałą częścią składową instrukcji obsługi. Należy ją zachować wraz z instrukcją obsługi. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację. Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi i szczególnie

przestrzegać zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.




Prosimy zeskanować kod QR lub pobrać pełną instrukcję obsługi ze strony www.lidl-service.com.

● **Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

Produkt nadaje się do 2-/6-krotnego powiększania obiektów. Zintegrowane diody LED służą wyłącznie do lepszego kontrastu i bezcieniowego prezentowania powiększanych obiektów. Ten produkt jest przeznaczony



wyłącznie do użytku we wnętrzach. Produkt przeznaczony jest jedynie do użytku domowego, nie do komercyjnego.

-  Ten produkt nie nadaje się również jako oświetlenie pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

● Opis elementów

- 1 Soczewka
- 2 Przykrawa pojemnika na baterie
- 3 Baterie
- 4 Dioda LED
- 5 Przetłącznik ZAŁ. / WYŁ.

● Dane techniczne

Dioda LED: 3,2 V, 0,1 W
Baterie : 2 x 1,5 V , typ AAA
Powiększenie: 2 x / 6 x
Zakres barw: $X < 0,27$

● Zakres dostawy

Prosimy o sprawdzenie zawartości - bezpośrednio po rozpakowaniu produktu - pod kątem kompletności i stanu elementów. Nie należy składać produktu, jeżeli zawartość opakowania jest niekompletna.

1 x Lupa do czytania z oświetleniem LED

2 x Baterie, 1,5V, AAA

1 x Futerał


1 x Instrukcja obsługi

- Baterie są zawarte w zestawie.



Wskazówki dot. bezpieczeństwa

PRZECHOWUJ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ORAZ INSTRUKCJE NA PRZYSZŁOŚĆ!


-  **⚠️ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA ORAZ NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU W PRZYPADKU W MAŁYCH DZIECI!** Nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru dzieci z materiałem opakowaniowym. Zachodzi niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie doceniają zagrożenia. Trzymać dzieci z dala od materiału opakowaniowego. Produkt nie jest zabawką.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA! W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek usterek nie należy używać niniejszego produktu.

- Należy skontrolować czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. Nieprawidłowy montaż grozi zranieniem się.
- Trzymać produkt z dala od wilgoci.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POWSTANIA OBRAŻEŃ! Nie należy nigdy patrzeć przez lupę na słońce lub inne źródła światła. Na skutek tego może nastąpić ciężkie uszkodzenie wzroku.

-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POWSTANIA POŻARU!** Nie należy nigdy poddawać lupy na bezpośrednie


działanie światła słonecznego i innych źródeł światła. Nie pozostawiać produktu bez dozoru. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo powstania pożaru na skutek skupionej wiązki światła i skoncentrowanego gorąca.

- Proszę nie poddawać niniejszego produktu jakimkolwiek skrajnym temperaturom lub silnemu mechanicznemu oddziaływaniu. W przeciwnym przypadku może dojść do deformacji produktu.
- Zwracać uwagę, aby soczewka 1 nie stykała się z ostrymi lub spiczastymi przedmiotami. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia produktu.




Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.

-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!**
Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii /akumulatorów nie należy zwierać i /lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii /akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii /akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie /akumulatory, np. kaloryferów /bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie /akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
-  **ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!**
Wylane lub uszkodzone baterie /akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w

takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii /akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii /akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii /akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie /akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii /akumulatora!
- Włożyć baterie /akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii /akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii /akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie /akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Przed uruchomieniem

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania.

● Uruchomienie

● Założenie baterii


- Proszę przesunąć przykrywą pojemnika na baterie **2** w kierunku strzałki.
- Proszę założyć obydwie, w dostawie załączone baterie **3** do pojemnika na baterie.


Wskazówka: Proszę przy tym zwracać uwagę na właściwą polaryzację. Jest ona oznakowana w pojemniku na baterie.

- Proszę przesunąć przykrywą pojemnika na baterie **2** na rękojęść, aż do całkowitego zatrzasku.


● Zastosowanie

● Użycie produktu

- Należy przesunąć przełącznik ZAŁ./WYŁ. **5**, w kierunku znaku zapalanej żarówki , aby załączyć diodę LED **4**.

- Należy przesunąć przełącznik ZAŁ. / WYŁ. [5], w kierunku znaku wyłączonej żarówki , aby wyłączyć diodę LED [4].

● Wymiana baterii

- Proszę przesunąć przykrywą pojemnika na baterie [2] w kierunku strzałki.
- Proszę usunąć zużyte baterie [3].
- Proszę założyć dwie nowe baterie [3] typu 1,5V , AAA do pojemnika na baterie.

Wskazówka: Proszę przy tym zwracać uwagę na właściwą polaryzację. Jest ona oznakowana w pojemniku na baterie.

- Proszę przesunąć przykrywą pojemnika na baterie [2] na rękojeść, aż do całkowitego zatrzasku.

● Czyszczenie oraz konserwacja



OSTROŻNIE! Proszę bardzo ostrożnie czyścić soczewkę [1], aby nie doprowadzić do jej uszkodzenia.

- Przed czyszczeniem wyłączyć produkt.
- Nie należy stosować ostrych i agresywnych środków czyszczących.

- Do czyszczenia należy używać suchej, niestrzępiącej się szmatki (niedołączona do zestawu).
- Pod żadnym pozorem nie zanurzać produktu w wodzie lub innych płynach.
- Gdy produkt nie jest używany, należy przechowywać go w taki sposób, aby nie porysować soczewki (np. w torbie (dołączona do zestawu)).

Legenda použitých piktogramů	Strana 64
Úvod	Strana 64
Použití k určenému účelu	Strana 65
Popis dílů	Strana 66
Technické údaje	Strana 66
Obsah dodávky	Strana 66
Bezpečnostní pokyny	Strana 67
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory.....	Strana 69
Před uvedením do provozu	Strana 71
Uvedení do provozu	Strana 71
Vložení baterií	Strana 71
Použití.....	Strana 72
Použití výrobku	Strana 72
Výměna baterií	Strana 72
Čistění a ošetřování	Strana 72

Legenda použitých piktogramů

	Stejnosemřný proud / stejnosemřné napětí
V	Volty
W	Watty
	Baterie jsou součástí dodaného výrobku.

LED lupa na čtení

● Úvod



Tento stručný návod je nedílnou součástí návodu k obsluze. Uložte jej společně s návodem k obsluze. Při předávání výrobku třetí osobě současně předávejte i všechny související podklady. Před použitím si přečtěte návod k obsluze a dodržujte

především bezpečnostní předpisy, které jsou v něm obsaženy.




Naskenujte kód QR nebo si stáhněte kompletní návod k obsluze na stránkách www.lidl-service.com.

● **Použití k určenému účelu**

Výrobek je vhodný na 2 až 6násobné zvětšení objektů. Integrované LED pomáhají ke zlepšení kontrastu a eliminaci stínu zvětšovaného objektu. Tento výrobek je vhodný výhradně pro použití ve vnitřních prostorech. Výrobek

není určen ke komerčnímu využívání nebo pro jiné oblasti použití.

-  Tento výrobek není vhodný k osvětlení místnosti.

● Popis dílů

- 1 Čočka
- 2 Víko schránky na baterie
- 3 Baterie
- 4 LED
- 5 Spínač ZAP/VYP

● Technické údaje

LED: 3,2 V, 0,1 W


Baterie : 2 x 1,5 V , AAA typ

Zvětšení: 2 x / 6 x

Hodnota podílu barvy: $X < 0,27$

● Obsah dodávky

Bezprostředně po rozbalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku a všech jeho částí. V žádném případě výrobek nesestavujte, není-li obsah dodávky úplný.


- 1 x LED lupa na čtení
- 2 x baterie, 1,5 V , AAA
- 1 x pouzdro
- 1 x návod k obsluze

- Baterie jsou součástí dodaného výrobku.



Bezpečnostní pokyny

USCHOVEJTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A NÁVODY PRO BUDOUCNOST!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ
OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO
MALÉ DĚTI A DĚTI!** Nikdy nenechejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Chraňte neustále obalový materiál před dětmi. Výrobek není hračkou.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a


znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají.

S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ! Výrobek nepoužívejte, zjistili-li jste nějaká poškození.

- Zkontroluje, jestli jsou všechny díly odborně sestaveny. Při neodborné montáži hrozí nebezpečí zranění.
- Výrobek chraňte před vlhkostí.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ! Nikdy se nedívejte lupou do slunce nebo jiných zdrojů světla. Následkem toho mohou být závažná zranění očí.

-  **POZOR! NEBEZPEČÍ POŽÁRU!** Nikdy nevystavujte lupu přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům světla.

Zapnutý výrobek nikdy nenechte bez dozoru. Jinak existuje nebezpečí požáru zaostřenými světelnými paprsky a koncentrovaným horkem.

- Výrobek nevystavujte extrémním teplotám nebo silným mechanickým namáháním. Jinak může dojít k deformacím výrobku.

- Dbejte na to, aby čočka [1] nepřišla do styku s ostrými a špičatými předměty. Jinak může dojít k poškozením výrobku.




Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.



- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!

- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit y (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Před uvedením do provozu

Upozornění: Prosíme, odstraňte úplně obalový materiál.

● Uvedení do provozu

● Vložení baterií



- Vytáhněte víko schránky na baterie **2** ve směru šipky.
- Vložte obě dodané baterie **3** do schránky na baterie.

Upozornění: Přitom dbejte na správnou polaritu. Polarita je zobrazena ve schránce na baterie.


- Nasuňte víko schránky na baterie **2** tak daleko na úchyt, až zapadne.

● Použití

● Použití výrobku

- Posuňte spínač ZAP / VYP [5] směrem k symbolu svítící žárovky , abyste LED [4] zapnuli.
- Posuňte spínač ZAP / VYP [5] směrem k symbolu vypnuté žárovky , abyste LED [4] vypnuli.

● Výměna baterií

- Víko schránky na baterie vytáhněte [2] ve směru šipky.
- Opatřované baterie [3] odejměte.
- Vložte dvě nové baterie [3] typ 1,5V , AAA do schránky na baterie.

Upozornění: Přitom dbejte na správnou polaritu. Polarita je zobrazena ve schránce na baterie.

- Nasuňte víko schránky na baterie [2] tak daleko na úchyt, až zapadne.



● Čistění a ošetřování

POZOR! Očistěte čočku [1] velmi opatrně, abyste zabránili poškrábáním.

- Před čištěním výrobek vypněte.
- V žádném případě nepoužívejte žíravé nebo agresivní čisticí prostředky.
- Používejte k čištění pouze suchou utěrku, která nepouští vlákna (není součástí dodaného výrobku).
- Neponořujte výrobek v žádném případě do vody nebo jiných kapalin.
- Nepoužívaný výrobek skladujte tak, aby nedošlo k poškrábání čočky (např. v sáčku (je součástí dodaného výrobku)).

Legenda použitých piktogramov	Strana 75
Úvod	Strana 75
Štandardné použitie	Strana 76
Opis dielov	Strana 77
Technické údaje	Strana 77
Rozsah dodávky	Strana 77
Bezpečnostné pokyny	Strana 78
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 80
Pred uvedením do prevádzky	Strana 82
Uvedenie do prevádzky	Strana 83
Vkladanie batérií.....	Strana 83
Použitie	Strana 83
Používanie výrobku.....	Strana 83
Výmena batérií.....	Strana 83
Čistenie a údržba	Strana 84

Legenda použitých piktogramov

	Jednosmerný prúd / napätie
V	Volt
W	Watt
	Batérie sú súčasťou balenia.

LED lupa na čítanie

● Úvod




Tento krátky návod je pevnou súčasťou návodu na obsluhu. Dobre ho uschovajte spolu s návodom na obsluhu. Ak odovzdávate výrobok ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady. Pred používaním si pozorne prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte najmä v ňom uvedené bezpečnostné pokyny.



Naskenujte QR kód resp. stiahnite si kompletný návod na obsluhu na www.lidl-service.com.

● **Štandardné použitie**



Výrobok je vhodný pre 2-/6-násobné zväčšenie objektov. Integrované LED slúžia iba pre lepší kontrast a beztieňové zobrazenie zväčšovaných objektov. Výrobok je vhodný výlučne na prevádzku v oblasti interiéru. Výrobok nie je určený na komerčné používanie alebo pre iné oblasti nasadenia.

-  Tento výrobok nie je vhodný pre osvetlenie miestností v domácnosti.

● Opis dielov

- 1 šošovka
- 2 kryt priečinka na batérie
- 3 batéria
- 4 LED
- 5 ZAPÍNAČ / VYPÍNAČ

● Technické údaje

LED:	3,2V, 0,1 W
Batérie  :	2 x 1,5V  , typ AAA
Zväčšenie:	2x / 6x
Podiel farebnej hodnoty:	$X < 0,27$

● Rozsah dodávky

Bezprostredne po rozbalení skontrolujte rozsah dodávky čo sa týka kompletnosti i bezchybnosti stavu výrobku a všetkých jeho častí. V žiadnom prípade nepristupujte k montáži, ak je rozsah dodávky neúplný.

- 1 x LED lupa na čítanie
- 2 x batéria, 1,5 V \equiv , AAA
- 1 x puzdro
- 1 x návod na obsluhu



Batérie sú súčasťou balenia.



Bezpečnostné pokyny

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ A OSTATNÉ POKYNY
SI USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POTREBY V
BUDÚCNOSTI!



VAROVANIE! NEBEZPEČEN- STVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE MALÉ DETI A DETI!

Nenechávajte nikdy deti mimo dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Obalový materiál držte vždy mimo dosahu detí. Výrobok nie je určený na hranie.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.


⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Nepoužívajte výrobok, ak zistíte akékoľvek poškodenia.


- Skontrolujte, či boli všetky časti odborne namontované. Ak bola montáž vykonaná neodborne, hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- Výrobok držte mimo pôsobenia vlhkosti.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Nikdy sa cez lupu nepozerajte do slnka alebo iných zdrojov svetla. Dôsledkom môžu byť závažné poranenia zraku.


-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!** Lupu nikdy nevystavujte priamemu slnečnému svetlu alebo iným zdrojom svetla. Výrobok nenechávajte nikdy bez dozoru. Inak

existuje nebezpečenstvo požiaru v dôsledku zväzkovania svetelných lúčov a koncentrovaného tepla.

- Nevystavujte výrobok extrémnym teplotám alebo silnej mechanickej záťaži. Inak môže dôjsť k deformáciám výrobku.
- Dbajte na to, aby šošovka  neprišla do styku s ostrými alebo špicatými predmetmi. Inak môže dôjsť k poškodeniam výrobku.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!**
Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
-  **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

- Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.

- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Pred uvedením do prevádzky

Poznámka: Úplne prosím odstráňte obalový materiál.

● Uvedenie do prevádzky

● Vkladanie batérii



- Stiahnite kryt priečinka na batérie [2] v smere šípky.
- Vložte obe dodané batérie [3] do priečinka na batérie.

Upozornenie: Dodržte pritom správnu polaritu. Tá je znázornená v priečinku na batérie.


- Kryt priečinka na batérie [2] nasuňte na rukoväť, až kým nezapadne.

● Použitie

● Používanie výrobku

- Presuňte ZAPÍNAČ/VYPÍNAČ [5] v smere symbolu svietiacej žiarovky  pre zapnutie LED diódy [4].
- Presuňte ZAPÍNAČ/VYPÍNAČ [5] v smere symbolu zhasnutej žiarovky  pre vypnutie LED diódy [4].

● Výmena batérii

- Stiahnite kryt priečinka na batérie [2] v smere šípky.
- Vyberte vybité batérie [3].
- Vložte dve nové batérie [3] typu 1,5 V , AAA do priečinka na batérie.

Upozornenie: Dodržte pritom správnu polaritu. Tá je znázornená v priečinku na batérie.

- Kryt priečinka na batérie **2** nasuňte na rukoväť, až kým nezapadne.



● Čistenie a údržba

POZOR! Šošovku **1** čistite veľmi opatrne, aby ste sa vyhli škrabancom.

- Pred čistením výrobok vypnite.
- V žiadnom prípade nepoužívajte leptajúce ani agresívne čistiace prostriedky.
- Na čistenie používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna (nie je súčasťou balenia).
- Výrobok v žiadnom prípade neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Ak výrobok nepoužívate, uskladňujte ho tak, aby sa šošovka nepoškrabala (napr. vo vrecku (je súčasťou balenia)).

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 86
Introducción	Página 86
Uso conforme a su finalidad	Página 87
Descripción de las piezas	Página 88
Datos técnicos	Página 88
Volumen de suministro	Página 88
Indicaciones de seguridad	Página 89
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías	Página 91
Antes de la puesta en marcha	Página 93
Puesta en funcionamiento	Página 94
Colocar las pilas	Página 94
Uso	Página 94
Utilizar el producto	Página 94
Cambiar pilas.....	Página 94
Limpieza y conservación	Página 95

Leyenda de pictogramas utilizados

	Corriente / tensión continua
V	Voltio
W	Vatio
	Las pilas están incluidas en el volumen de suministro.

Lupa de lectura con ledes

● Introducción



Esta guía breve forma parte del manual de instrucciones. Guárdela adecuadamente junto con el manual de instrucciones. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros. Antes de comenzar a utilizar el producto, lea el manual de instrucciones y

cumpla especialmente las indicaciones de seguridad incluidas.




Escanee el código QR o descargue el manual de instrucciones completo en www.lidl-service.com.

● **Uso conforme a su finalidad**

Este proyecto está diseñado para el aumento x2 / x6 de objetos. Los LED integrados sirven para obtener un mejor contraste y una imagen sin sombras de los objetos que se quieren agrandar. El producto es apto solo para el funcionamiento en espacios interiores. Este producto no



ha sido diseñado para un uso comercial ni demás aplicaciones similares.

-  Este producto no es adecuado para la iluminación de habitaciones domésticas.

● Descripción de las piezas

- 1 Lente
- 2 Tapa del compartimento de las pilas
- 3 Pila
- 4 LED
- 5 Interruptor ON/OFF

● Datos técnicos

LED: 3,2V, 0,1 W
Pilas : 2 x 1,5V , tipo AAA
Niveles de aumento: 2 x / 6 x
Coordenadas cromáticas: $X < 0,27$

● Volumen de suministro

Controle inmediatamente después del desembalaje que el volumen de suministro esté completo, así como el buen estado del producto y de todas las piezas. No proceda


al montaje del producto si el volumen de suministro no se encuentra completo.

1 x lupa de lectura con ledes

2 x pilas, 1,5V --- , AAA

1 x estuche


1 x manual de instrucciones

-  Las pilas están incluidas en el volumen de suministro.



Indicaciones de seguridad

¡GUARDAR TODAS LAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD POR SI LAS NECESITA EN UN FUTURO!


-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA LOS NIÑOS!** No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia. Los niños subestiman a menudo los peligros.

Mantenga el material del embalaje fuera del alcance de los niños. El producto no es un juguete.

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

 **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Nunca utilice el producto si detecta algún tipo de daño.

- Revise que todas las piezas estén montadas apropiadamente. Existe peligro de lesiones en caso de un montaje inapropiado.
- Mantenga el producto alejado de la humedad.

 **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Nunca mire a través de la lupa al sol u otras fuentes de luz. Esto podría producir graves lesiones a los ojos.



■ **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE INCENDIO!**

Nunca exponga la lupa a la luz directa del sol u otras fuentes de luz.


Nunca deje el producto sin vigilancia. De otro modo existe peligro de incendio debido a la concentración de rayos de luz y calor.

- No exponga el producto a temperaturas extremas o a grandes esfuerzos mecánicos. De lo contrario, el producto podría deformarse.
- Preste atención a que la lente 1 no entre en contacto con objetos afilados o puntiagudos. De lo contrario, el producto podría dañarse.




Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.

-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas / baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas / baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas / baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas / baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas / baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
-  **¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas / baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.

- En caso de sulfatación de las pilas / baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas / baterías del mismo tipo.
¡No mezcle pilas / baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas / baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila / batería indicado!
- Introduzca las pilas / baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas / baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila / batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas / baterías agotadas del producto.

● Antes de la puesta en marcha

Nota: Retire completamente el material de embalaje.



● Puesta en funcionamiento

● Colocar las pilas

- Retire la tapa del compartimento de las pilas [2] en la dirección de la flecha.
- Coloque las dos pilas incluidas [3] en el compartimento.
Nota: tenga en cuenta la polaridad correcta. Esta aparece en el compartimento de las pilas.
- Deslice la tapa del compartimento de las pilas [2] a lo largo del enganche hasta que encaje.


● Uso

● Utilizar el producto

- Apriete el interruptor ON/OFF [5] en la dirección del dibujo con la bombilla encendida , para encender el LED [4].
- Apriete el interruptor ON/OFF [5] en la dirección del dibujo con la bombilla apagada , para apagar el LED [4].

● Cambiar pilas

- Retire la tapa del compartimento de las pilas [2] en la dirección de la flecha.

- Retire las pilas usadas [3].
- Coloque dos pilas nuevas [3] del tipo 1,5V , AAA en el compartimento.

Nota: Tenga en cuenta la polaridad correcta. Esta aparece en el compartimento de las pilas.

- Desplace la cubierta del compartimento de las pilas [2] a lo largo del enganche hasta que encaje.





● Limpeza y conservación

¡PRECAUCIÓN! Limpie la lente [1] con sumo cuidado para evitar que se raye.

- Apague el producto antes de limpiarlo.
- No utilice en ningún caso productos de limpieza agresivos o corrosivos.
- Limpie el producto con un paño seco sin pelusas (no incluido en el volumen de suministro).
- No sumerja el producto en agua o en otros líquidos bajo ningún concepto.
- Guarde el producto cuando no lo utilice del tal modo que la lente no pueda rayarse (p. ej. en una bolsa (incluida en el volumen de suministro)).

De anvendte piktogrammers legende	Side	97
Indledning	Side	97
Formålsbestemt anvendelse	Side	98
Beskrivelse af delene	Side	99
Tekniske Data	Side	99
Leveringsomfang	Side	99
Sikkerhedsregler	Side	100
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer	Side	102
Inden ibrugtagningen	Side	104
Ibrugtagen	Side	104
Batterierne sættes ind	Side	104
Anvendelse	Side	105
Anvendelse af produkt	Side	105
Batterierne skiftes	Side	105
Rensning og vedligeholdelse	Side	105

De anvendte piktogrammers legende

	Jævnstrøm / -spænding
	Volt
	Watt
	Batterier er indeholdt i leveringen.

LED-læselup

● Indledning



Denne korte vejledning er del af betjeningsvejledningen. Opbevar den omhyggeligt sammen med betjeningsvejledningen. Udlever ved videregivelse af produktet alle bilag til tredjemand. Læs denne betjeningsvejledning grundig igennem inden anvendelsen og vær især opmærksom

på sikkerhedshenvisningerne i betjeningsvejledningen.




Scan QR-koden eller download den komplette brugsvejledning på www.lidl-service.com.

● **Formålsbestemt anvendelse**

Produktet egner sig til den 2-/6-gange forstørrelse af objekter. De integrerede LED'er tjener kun til den bedre kontrast og til en skyggefri præsentation af objekterne som skal forstørres. Produktet er udelukkende egnet til driften

indendørs. Produktet er ikke beregnet til den kommercielle brug eller til andre anvendelsesområder.



-  Dette produkt er ikke egnet til rumbelysning i husholdningen.

● Beskrivelse af delene

- 1 Linse
- 2 Batteribeholderdæksel
- 3 Batteri
- 4 LED
- 5 TÆND-/SLUK-knap

● Tekniske Data

LED: 3,2 V, 0,1 W


Batterier : 2 x 1,5 V , type AAA

Forstørrelse: 2 x / 6 x

Farveværdiandel: $X < 0,27$

● Leveringsomfang

Kontroller umiddelbart efter udpakningen, at alle dele er leveret med og at produktet og alle delene befinder sig i en upåklagelig tilstand. Saml ikke produktet, hvis ikke alle dele er leveret med.


- 1 x LED-læselup
- 2 x batteri, 1,5 V , AAA
- 1 x etui
- 1 x betjeningsvejledning

- Batterier er indeholdt i leveringen.



Sikkerhedsregler

ALLE SIKKERHEDSANVISNINGER OG ANDRE DOKUMENTER BØR OPBEVARES TIL FREMTIDIG BRUG!

-  **⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR BØRNS LIV OG HELBRED!** Børn må ikke være alene og uden opsyn med indpakningsmaterialet. Der er risiko for kvælning i emballagematerialet. Børn er som regel ikke i stand til at vurdere faremomenterne. Børn skal holdes borte fra emballeringsmaterialet. Produktet er ikke noget legetøj!
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på


erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden at være under opsyn.

⚠️ FORSIGTIG! FARE FOR TILSKADEKOMST!

Anvend ikke produktet, hvis De konstaterer beskadigelser af enhver art.

- Kontroller, om alle dele blev monteret korrekt. Ved uhensigtsmæssig montering består fare for personskade.
- Hold produktet borte fra fugt.

⚠️ PAS PÅ! RISIKO FOR TILSKADEKOMST! Kig aldrig igennem luppen på solen eller andre lyskilder. Det kan resultere i alvorlige skader i øjnene.

-  **PAS PÅ! RISIKO FOR BRAND!** Udsæt aldrig luppen direkte sollys eller andre lyskilder. Lad aldrig produktet være uden opsyn. Ellers resulterer det i risiko for brand på grund af koncentrerede lysstråler og varme.
- Udsæt ikke produktet for ekstreme temperaturer eller alvorlige mekaniske belastninger. Ellers kan det resultere i deformationer hos produktet.

- Vær opmærksom på, at linsen 1 ikke kommer i berøring med skarpe eller spidse genstande. Ellers kan det resultere i skader på produktet.



Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.
- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!



BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!

- Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne / akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier / akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier / akkuer med nye!
- Fjern batterierne / akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!

- Indsæt batterier / akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri / akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet / det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, frugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier / akkuer omgående fra produktet.

● Inden ibrugtagningen

Henvisning: Fjern emballagematerialet fuldstændigt.

● Ibrugtagen

● **Batterierne sættes ind**



- Træk batteribeholderdækslet **2** af i retning af pilen.
- De to medleverede batterier **3** sættes ind i batteribeholderen.

Bemærk: Vær opmærksom på den rigtige polaritet ved dette. Denne vises i batteribeholderen.


- Skub batteribeholderdækslet **2** så langt på håndtaget, indtil den griber fat.

● Anvendelse

● **Anvendelse af produkt**

- TÆND-/SLUK-knappen [5] skubbes i retning mod tegnet med den tændte glødepære  for at tænde LED [4].
- TÆND-/SLUK-knappen [5] skubbes i retning mod tegnet med den slukkede glødepære  for at slukke LED [4].

● **Batterierne skiftes**

- Træk batteribeholderdækslet [2] af i retning af pilen.
- Udtag de brugte batterier [3].
- Indsæt to nye batterier [3] af typen 1,5V , AAA i batteribeholderen.

Bemærk: Vær opmærksom på den rigtige polaritet ved dette. Denne vises i batteribeholderen.

- Skub batteribeholderdækslet [2] så langt på håndtaget, indtil det griber fat.

● Rensning og vedligeholdelse

OBS! Rens linsen [1] meget forsigtigt, for at undgå ridser.

- Sluk for produktet inden rengøringen.
- Anvend under ingen omstændigheder ætsende eller aggressive rengøringsmidler.
- Anvend til rengøring en tør fnugfri klud (ikke indeholdt i leveringen).
- Sænk under ingen omstændighed produktet ned i vand eller andre væsker.
- Opbevar produktet ved ikke anvendelse på sådan en måde, at linsen ikke ridses (f.eks. i en pose (indeholdt i leveringen)).

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: Z29652A

Version: 06/2021

Stand der Informationen
Last Information Update
Version des informations
Stand van de informatie
Stan informacii · Stav informací
Stav informácií · Estado de las
informaciones · Tilstand af
information: 03/2021
Ident.-No.: Z29652A032021-8

